

6. Участник считается получившим число голосов, которое было первоначально подано за него при голосовании, плюс число голосов, которое было затем присоединено к этим голосам, при условии, что общее число голосов, полученных каждым избранным участником, не превышает 299.

7. Если число голосов, которые считаются полученными каким-либо избранным участником, превышает 299, то участники, которые голосовали за этого избранного в Комитет участника или отдали ему свои голоса, договариваются между собой о том, чтобы один или несколько из них сняли свои голоса, отданные этому участнику, и передали их другому избранному в Комитет участнику с таким расчетом, чтобы число голосов, полученных каждым избранным участником, не превышало 299 голоса.

8. Если участник Исполнительного комитета временно лишается права голосовать в соответствии с любым соответствующим положением Соглашения, каждый участник, который голосовал за него или отдал свои голоса при голосовании за него в соответствии с положениями этой статьи, может на время действия лишения права голоса отдать свои голоса любому другому участнику Комитета в своей категории, при условии соблюдения положений пункта 6 настоящей статьи.

9. В особых обстоятельствах и после консультации с членом Исполнительного комитета, за которого он голосовал или которому он отдал свои голоса в соответствии с положениями настоящей статьи, участник может взять у него назад свои голоса на оставшийся период календарного года. Этот участник может передать свои голоса другому члену Исполнительного комитета в этой же категории, но не может взять назад эти голоса от этого второго члена на оставшуюся часть данного календарного года. Член Исполнительного комитета, у которого были взяты голоса, тем не менее остается членом Исполнительного комитета в течение оставшейся части данного календарного года. Любая мера, принятая согласно положениям настоящего пункта, обретает силу после получения председателем Исполнительного комитета письменного уведомления о ней.

#### Статья 16

##### Передача Советом своих полномочий Исполнительному комитету

1. Совет специальным большинством голосов может передать Исполнительному комитету осуществление любых или всех своих полномочий, за исключением следующих:

- a) определения места пребывания Организации в соответствии с пунктом 2 статьи 3;
- b) утверждения административного бюджета и установления размеров взносов в соответствии со статьей 22;
- c) разрешения споров в соответствии со статьей 29;
- d) временного лишения участника права голоса и других прав в соответствии с пунктом 3 статьи 30;
- e) просьбы к Генеральному секретарю ЮНКТАД в соответствии со статьей 31;
- f) исключения из числа участников Организации в соответствии со статьей 40;
- g) продления Соглашения в соответствии со статьей 42;
- h) рекомендаций относительно изменения Соглашения в соответствии со статьей 43.

2. Совет может в любое время аннулировать передачу Исполнительному комитету любых своих полномочий.

#### Статья 17

##### Процедура голосования и принятия решений в Исполнительном комитете

1. Каждый член Исполнительного комитета имеет право подавать то число голосов, которое было им получено в соответствии с положениями статьи 15, и не может делить эти голоса.

2. Любое решение, принимаемое Исполнительным комитетом, требует такого же большинства голосов, какое необходимо для принятия этого решения в Совете.

3. Любой участник имеет право обжаловать в Совете любое решение Исполнительного комитета при соблюдении таких условий, которые Совет устанавливает в своих правилах процедуры.

#### Статья 18

##### Кворум на заседаниях Совета и Исполнительного комитета

1. Кворум на любом заседании Совета составляет присутствие более половины всех экспортирующих участников Организации и более половины всех импортирующих участников Организации, причем присутствующие таким образом, участники должны располагать по меньшей мере двумя третями голосов всех участников в их соответствующих категориях. Если в намеченный день открытия сессии Совета кворум не обеспечивается или если в ходе работы сессии Совета кворум не обеспечивается на трех заседаниях\* подряд, то Совет созывается через семь дней; с этого момента и до конца данной сессии кворум составляет присутствие более половины всех экспортирующих участников Организации и более половины всех импортирующих участников Организации, причем присутствующие таким образом участники должны представлять более половины голосов всех участников в их соответствующих категориях. Представительство участника в соответствии с пунктом 2 статьи 10 рассматривается как его присутствие.

2. Кворум на любом заседании Исполнительного комитета составляет присутствие более половины всех экспортирующих участников Комитета и более половины всех импортирующих участников Комитета, причем присутствующие таким образом участники должны представлять по меньшей мере две трети голосов всех участников Комитета в их соответствующих категориях.

#### Статья 19

##### Исполнительный директор и персонал

1. Совет после консультаций с Исполнительным комитетом назначает специальным большинством голосов Исполнительного директора. Условия назначения Исполнительного директора устанавливаются Советом в свете условий, которые применяются при назначении соответствующих ему по должности сотрудников межправительственных организаций, сходных с данной организацией.

2. Исполнительный директор является главным должностным лицом Организации и несет ответственность за выполнение любых возложенных на него административных обязанностей по претворению в жизнь Соглашения.

3. Исполнительный директор назначает персонал в соответствии с правилами, устанавливаемыми Советом. При разработке таких правил Совет учитывает правила, применяемые к должностным лицам межправительственных организаций, сходных с данной Организацией.

4. Ни Исполнительный директор, ни какой-либо сотрудник персонала не должны иметь никаких финансовых интересов в сахарной промышленности или в торговле сахаром.

5. Исполнительный директор и персонал не запрашивают и не получают указаний относительно своих обязанностей по настоящему Соглашению от какого бы то ни было участника или власти, посторонней для Организации. Они воздерживаются от любых действий, которые могли бы отразиться на их положении как международных должностных лиц ответственных только перед Организацией. Каждый участник уважает строго международный характер обязанностей Исполнительного директора и персонала и не пытается оказывать на них влияние при исполнении ими своих обязанностей.

#### ГЛАВА IV — ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ

#### Статья 20

##### Привилегии и иммунитеты

1. Организация является юридическим лицом. Она пользуется, в частности, правом заключать договоры, приобретать